

РЕОМОНО

Кофеварка
СМ718



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RUS 4
KAZ 12



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: «Чжухай ИнгЧжи Сервис кампани Лимитед», 51900, 100 Хуа Вей Роуд, Чиань Шань, Сян Чжоу Дистрикт, Чжухай Сити, Китай.

Импортер в России: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

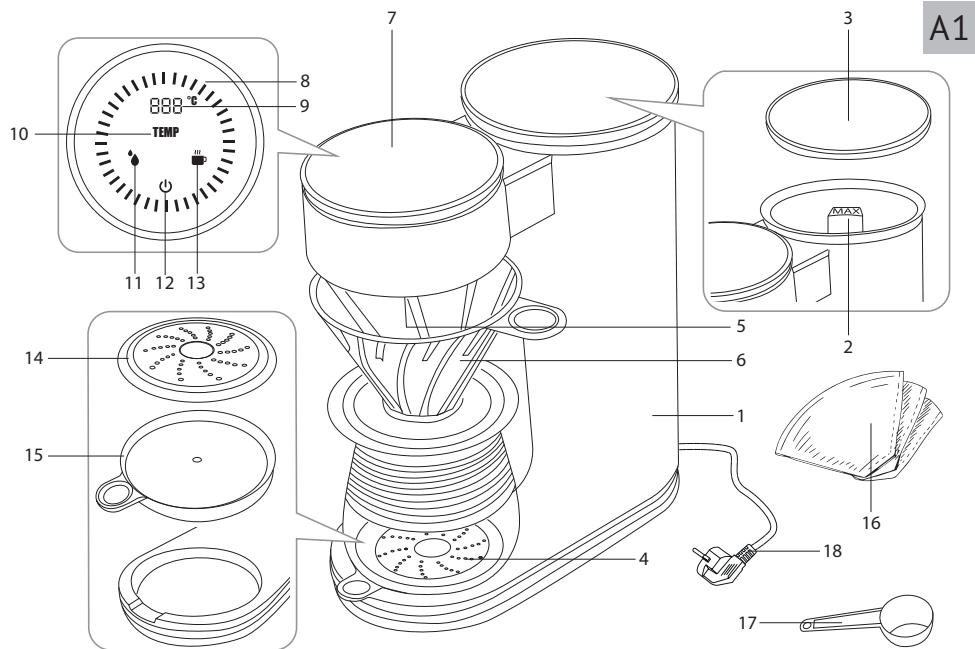
Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Edoles iela 5, Riga, Latvia, LV1055.

© РЕДМОНД. Все права защищены. 2024

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	4
Технические характеристики.....	7
Комплектация.....	7
Устройство прибора.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	8
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	9
Хранение и транспортировка.....	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике РЕДМОНД.

РЕДМОНД — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Кофеварка CM718 — современный прибор, предназначенный для приготовления кофе капельным методом.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию РЕДМОНД и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей РЕДМОНД в России: 8-800-600-90-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

STOP

ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Будьте осторожны! Не касай-

тесь руками корпуса прибора во время его работы.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Запрещается открывать крышку прибора во время приготовления кофе.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- **STOP** **ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!**
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физи-

ческими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

STOP

ВНИМАНИЕ! *Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....	CM718
Мощность.....	800 Вт
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Защита от перегрева.....	есть
Тип кофеварки.....	капельная
Материал корпуса.....	пластик, металл
Материал кувшина.....	стекло
Объем резервуара для воды.....	300 мл
Объем кувшина.....	350 мл
Количество температурных режимов	4 (88, 91, 94, 96°C)
Панель управления.....	сенсорная
Дисплей.....	LED
Индикация.....	светодиодная, звуковая
Возможность использования бумажных фильтров	есть
Автоотключение.....	есть
Функция предварительного смачивания.....	есть
Функция «Капля-стоп».....	есть
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	211 × 104 × 248 мм
Вес нетто.....	2,9 кг
Длина электрошнура.....	0,9 м




Комплектация

Кофеварка.....	1 шт.
Кувшин для кофе.....	1 шт.
Воронка (пурвер).....	1 шт.
Бумажные фильтры.....	30 шт.
Мерная ложка.....	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.

Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство прибора (схема **A1**, стр. 3)

1. Корпус прибора
2. Резервуар для воды с отметкой MAX
3. Съёмная крышка резервуара для воды
4. Кувшин для кофе
5. Отверстие для подачи горячей воды
6. Воронка
7. Панель управления
8. Индикатор работы
9. Дисплей
10. Кнопка **TEMP** – выбор температурного режима
11. Кнопка  – предварительное смачивание
12. Кнопка  – включение/выключение прибора
13. Кнопка  – приготовление кофе
14. Решетка лотка для сбора капель
15. Лоток для сбора капель
16. Комплект бумажных фильтров
17. Мерная ложка
18. Электрошнур

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте теплой водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.



Для удаления возможных посторонних запахов и пыли, возникших при производстве и хранении, а также для дезинфекции прибора наполните резервуар для воды до максимального уровня и включите кофеварку, не насыпая кофе. Когда подача воды в кувшин для кофе прекратится, выключите прибор, слейте воду.



II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

1. Установите кофеварку на ровную твердую горизонтальную поверхность.
2. Снимите крышку и наполните резервуар для воды чистой холодной водой не выше отметки MAX. Для того, чтобы наполнить резервуар, используйте кувшин для кофе.



Не наполняйте резервуар для воды непосредственно из-под крана во избежание попадания жидкости внутрь корпуса прибора!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ наполнять резервуар для воды горячей водой!


3. Плотно закройте крышкой резервуар для воды.
4. Установите бумажный фильтр в воронку.
5. Поместите воронку на кувшин для кофе и установите кувшин на решетку лотка для сбора капель.
6. Подключите прибор к электросети, прозвучит звуковой сигнал. Несколько раз мигнет, а затем погаснет вся индикация прибора.
7. Чтобы включить кофеварку, нажмите кнопку . На дисплее отобразится значение «88°C», прибор находится в режиме ожидания.
8. Перед тем как засыпать молотый кофе в фильтр, рекомендуется выполнить процесс предварительного смачивания, чтобы удалить возможный привкус бумаги и улучшить вкусовые качества кофе. Для этого нажмите кнопку , начнется процесс нагрева.



При использовании данной функции выбор температурного режима не имеет значения, температура нагрева по умолчанию составляет «88°C».

В процессе нагрева воды индикатор работы будет вращаться по часовой стрелке.

9. Когда прибор нагреется до необходимой температуры, кофеварка круговыми движениями прольет небольшое количество воды, чтобы смочить бумажный фильтр.

 *Спустя каждые несколько секунд непрерывной работы на дисплее будут гаснуть по 4 деления индикатора работы. Когда все деления индикатора погаснут, кофеварка автоматически завершит работу.*


Для прерывания процесса смачивания фильтра нажмите кнопку .

10. По окончании процесса смачивания, прозвучат 3 звуковых сигнала. Прибор перейдет в режим ожидания.


11. Дайте воде полностью стечь из воронки с фильтром, после чего слейте воду из кувшина для кофе.

12. Засыпьте молотый кофе в фильтр так, чтобы свободно оставалось не менее половины емкости. Слегка встряхните воронку, чтобы равномерно распределить кофе.

 *Помните, что в процессе намокания молотый кофе увеличивается в объеме.*

 *Не рекомендуется плотно утрамбовывать молотый кофе в фильтре. Используйте кофе среднего помола, предназначенный для использования в кофеварках капельного типа. При приготовлении кофе из зерен разного помола степень наполнения фильтра может немного отличаться.*


13. Нажимая кнопку **TEMP**, выберите желаемый температурный режим. На дисплее будет загораться выбранное значение температуры, смена режима происходит по кругу.


 *Прибор запоминает последний выбранный температурный режим. При следующем включении кофеварка начнет работу в соответствии с последними настройками.*

14. Нажмите кнопку , начнется процесс нагрева.


 *В процессе нагрева воды индикатор работы будет вращаться по часовой стрелке.*

15. Когда необходимая температура будет достигнута, начнется процесс приготовления кофе.

 *Спустя каждые несколько секунд непрерывной работы на дисплее будут гаснуть по 4 деления индикатора работы. Когда все деления индикатора погаснут, кофеварка автоматически завершит работу.*

Для прерывания процесса приготовления кофе нажмите кнопку .

16. По окончании процесса приготовления, прозвучат 3 звуковых сигнала. Вся индикация прибора погаснет.

17. Чтобы выключить прибор вручную, нажмите кнопку  и отключите прибор от электросети.

18. Дайте воде полностью стечь из воронки с фильтром, после чего извлеките фильтр и промойте воронку под проточной водой.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл.

После приготовления извлеките и ополосните воронку под струей теплой воды. Просушите и установите на место. Кувшин для кофе очищайте с использованием мягких моющих средств. Корпус прибора протирайте влажной мягкой тканью по мере загрязнения.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать прибор под струю воды, погружать его в воду или очищать в посудомоечной машине. Не используйте при очистке губки с абразивным покрытием и любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Если на внутренних стенках прибора образовались налет или накипь, используйте средство для очистки и удаления накипи с кухонной техники (приобретается отдельно). Следуйте инструкции производителя средства.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Насос шумит или не проходит вода	В резервуаре нет воды	Заполните резервуар водой
Насос шумит или не проходит вода	После последнего использования прибор был очищен недостаточно тщательно	Проведите очистку прибора в соответствии с рекомендациями раздела «Уход за прибором»
	Прибор сильно засорился	
Насос шумит или не проходит вода	Вы используете кофе слишком мелкого помола	Рекомендуем использовать молотый кофе, предназначенный для кофеварок данного типа
	Кофе в фильтре утрамбован слишком сильно	При закладке кофе в фильтр не прикладывайте чрезмерных усилий
Вода протекает слишком быстро	Кофе слишком крупного помола	Попробуйте использовать кофе более мелкого помола
	Недостаточное количество молотого кофе в фильтре	В следующий раз кладите больше молотого кофе в фильтр
Прибор не включается	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электросетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электросетке
На дисплее возникло сообщение об ошибке: E3	Сработала защита двигателя от перегрева	Отключите прибор от электросети, дайте ему полностью остыть. Сократите время непрерывного использования
	Датчик температуры неисправен	
	Сработало автоотключение, в резервуаре нет воды	Заполните резервуар водой

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение об ошибке: E1-E2	Системная ошибка	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Включите прибор в электросеть снова. Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр
Во время работы появился неприятный запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Запах исчезнет после нескольких использований

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)
 2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)
 3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасының талаптарын және бұйымды пайдалану ережелерін сақтамаудан туындаған зақымдар үшін жауап бермейді.
- Бұл электр аспап тұрмыстық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл

жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауап бермейді.

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданыңыз: параметрлердің сәйкессіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыңыз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Жұмыс кезінде аспап қызады! Абай болыңыз! Аспап корпусына жұмыс істеп тұрғанда қол тигізбеңіз.

- Электр қоректендіру бауын есік қуыстарында немесе жылу көздерінің жанында тартпаңыз. Электр бауының бұралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

STOP

ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымдалған электр кабелі сервис-орталықта жедел ауыстыруды талап етеді.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сынуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Аспапты ашық ауада пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе бөгде заттардың түсуі оны қатты зақымдауы мүмкін.

- Бұл құрылғы теңіз деңгейінен максималды 2000 метрге дейін болған биіктікте пайдалануға арналған.

- Кофені қайнатқан кезде аспаптың қақпағын ашуға тыйым салынады.

- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық суығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұстанаңыз.

STOP

Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар

қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет. Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді балалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігіңізбен жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	CM718
Қуаты.....	800 Вт
Кернеу.....	220–240 В, 50 Гц
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	I дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Кофеқайнатқының түрі.....	тамшылы
Корпус материалы.....	пластик, металл
Құманның материалы.....	шыны
Суға арналған резервуар көлемі	300 мл
Құмыра көлемі	350 мл
Температура режимдерінің саны.....	4 (88, 91, 94, 96°C)
Басқару панелі.....	сенсорлық
Дисплей.....	LED
Индикациясы.....	светодиодтік, дыбысты
Қағаз сүзгіні пайдалану мүмкіндігі	бар
Автоматты сөндіру	бар
Алдын ала жібіту функциясы.....	бар
«Тамшы-стоп» функциясы	бар
Габаритті өлшемдер (ені × биіктігі × ұзындығы).....	211 × 104 × 248 мм
Таза салмақ.....	2,9 кг
Электр сымның ұзындығы	0,9 м




Жинақ

Кофеқайнатқы	1 дана
Кофеге арналған құман.....	1 дана
Құйғыш (пурвер).....	1 дана
Қағаз сүзгіні.....	30 дана

Өлшеуіш қасық.....	1 дана
Рецепт кітабы.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша.....	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландыру-сыз өз өнімдерін жетілдіру барысында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда $\pm 10\%$ қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Аспап корпусы
2. Суға арналған МАХ белгісі бар сұйыққойма
3. Алынбалы су сұйыққойма қақпағы
4. Кофеге арналған құман
5. Ыстық суды беру саңылауы
6. Құйғыш
7. Басқару панелі
8. Жұмыс индикаторы
9. Дисплей
10. **ТЕМР** батырмасы – температура режимін таңдау
11.  батырмасы – алдын ала жібіту
12.  батырмасы – құрылғыны қосу/өшіру
13.  батырмасы – кофе дайындау
14. Тамшыларды жинауға арналған астаудың торы

15. Тамшыларды жинайтын астау
16. Қағаз сүзгіні жинағы
17. Өлшеуіш қасық
18. Электр сымы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қорықтан абайлап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпусағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағатқа бөлме температурасында ұстау керек.

Электр бауды толық жайыңыз. Алмалы-салмалы бөлшектерін жылы сумен жуып, электр желісіне қосар алдында құралдың барлық элементтерін мұқият кептіріңіз.



Аспапты өндіру және сақтау кезінде туындайтын ықтимал бөтен иіс пен шаңнан тазарту үшін, сондай-ақ аспапты залалсыздандыру үшін су резервуарын максималды деңгейге бейін толтырып, алмалы-салмалы сүзгішті қоймай және кофені сеппей, кофе қайнатқышты қоссын. Кофе құмырасына су беру тоқтатылған кезде, аспапты ағытыңыз.



II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ


Кофе қайнатқышты пайдалану

1. Тегіс қатты көлденең бетке кофе қайнатқышты орнатыңыз.
2. Аспаптың қақпағын ашыңыз. Өлшегіш межелігінде максималды белгіден жоғары емес таза суық сумен резервуарды толтырыңыз. Резервуарды толтыру үшін, кофе үшін құмыраны пайдаланыңыз.

STOP


Сұйықтықтың аспаптың корпусының ішіне ағына жол бермеу үшін краннан тікелей су үшін резервуарды толтырыңыз! Суға арналған резервуарды ыстық сумен толтыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!


3. Су ыдысын қақпақпен мықтап жабыңыз.
4. Құйғышқа қағаз сүзгісін орнатыңыз.
5. Құйғышты кофеге арналған құмыраға орналасырып, құмыраны тамшы науасының сөресіне қойыңыз.
6. Құрылғыны электр желісіне қосыңыз, дыбыстық сигнал шығады. Бірнеше рет жыпылықтайды, содан кейін құрылғының бүкіл индикациясы өшеді.
7. Кофеқайнатқышты қосу үшін  батырмасын басыңыз. Дисплейде «88°C» мәні көрсетіледі, құрылғы күту режиміне өтеді.
8. Сүзгіге ұнтақталған кофе салмас бұрын, болуы ықтимал қағаз дәмін кетіру және кофенің дәмін жақсарту үшін алдын ала жібіту процесін орындау ұсынылады. Ол үшін  батырмасын басыңыз, қыздыру процесі басталады.

 Бұл функцияны пайдалану кезінде температура режимін таңдау маңызды емес, әдепкі қалпы бойынша қыздыру температурасы «88 °C» құрайды.

Су қыздыру барысында жұмыс индикаторы сағат тілімен айналады.

9. Аспап қажетті температураға дейін қызған кезде, кофеқайнатқыш қағаз сүзгісін сулау үшін айналмалы қозғалыстармен аз мөлшер су құяды.

 Бірнеше секунд үздіксіз жұмыс істеген сайын дисплейде жұмыс индикаторының 4 бөлігі сөнетін болады. Индикатордың барлық бөлімдері сөнген кезде, кофеқайнатқыш автоматты түрде жұмысын тоқтатады.

Су қыздыру процесін тоқтату үшін  батырмасын басыңыз.

10. Кофеқайнатқыш автоматты түрде жұмысын аяқтайды, 3 дыбыстық сигнал шығады. Құрылғы күту режиміне өтеді.

11. Судың сүзгі бар құйғыштан толығымен ағып кетуіне мүмкіндік беріңіз, содан кейін кофеге арналған құмырадан ағызыңыз.

12. Сыйымдылықтың жартысынан кемі бос болатындай етіп қалатындай етіп, сүзгіге ұнтақталған кофені себіңіз. Кофені біркелкі тарату үшін құйғышты аздап шайқаңыз.

 Есіңізде болсын, ұнтақталған кофе жібіген сайын оның көлемі ұлғаяды.




Сүзгінің ішінде ұсақталған кофені тығыз басқыштауға болмайды. Тамшылы түрдегі кофеқайнатқыларына арналған ор-

таша ұсақталған кофені пайдаланыңыз. Әр-түрлі ұсақталған дәндерден кофені дайындау кезінде сүзгінің толтырылу деңгейі ерекшеленуі мүмкін.

13. **TEMP** түймесін басқан кезде қажетті температура режимін таңдаңыз. Дисплейде таңдалған температура мәні жанады, режим шеңберде өзгереді.




Келесі қосу кезінде құрылғы соңғы таңдалған температура режимін баптаулар байланысты жұмыс істейді.


14.  батырмасын басыңыз, қыздыру процесі басталады.

- i** Су қыздыру барысында жұмыс индикаторы сағат тілімен айналады.

15. Қажетті температураға жеткенде кофе дайындау процесі басталады.

- i** Бірнеше секунд үздіксіз жұмыс істеген сайын дисплейде жұмыс индикаторының 4 бөлігі сөнетін болады. Индикатордың барлық бөлімдері сөнген кезде, кофеқайнатқыш автоматты түрде жұмысын тоқтатады.

Су қыздыру процесін тоқтату үшін  батырмасын басыңыз.

16. Кофеқайнатқыш автоматты түрде жұмысын аяқтайды, 3 дыбыстық сигнал шығады. Құрылғы күту режиміне өтеді.
17. Аспапты сөндіру үшін  батырмасын басыңыз, барлық индикациясы сөнеді. Аспапты электр желісінен ажыратыңыз.
18. Сүзгі бар құйғыштан судың толық ағып кетуіне мүмкіндік беріңіз, содан кейін сүзгіні шығарыңыз және құйғышты ағынды сумен шайыңыз.

III. АСПАП КҮТІМІ

Бұйымды тазалауға кіріспес бұрын оның электр қоректендіру желісінен ажыратылып, толық суығанына көз жеткізіңіз.

Кофені жасағаннан кейін құйғыш алып тастаңыз. Құйғышұстағышты алып шығып, жылы су ағынының астына қойып, шайып алыңыз. Кейіп шығарып, орнына қойыңыз. Кофе құмырасын жұмсақ жуатын құралдарды пайдалана отырып, тазалаңыз. Кофе корпусы мен қыздыратын метал пластинаны ластануына қарай дымқыл ылғал матамен сүртіңіз.

- STOP** Құралды судың астына қоюға немесе ыдыс жуатын машинада тазартуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**. Тазалаған кезде абразивтік жабынды ысқыштарды және тағамға тиетін заттармен қолдану үшін ұсынылмаған кез-келген химиялық агрессивтік немесе басқа заттарды пайдаланбаңыз.

Егер аспаптың ішкі жақтарында тат немесе қаспақ болса, асүй техникасынан (бөлек сатылады) қаспақтан тазалау мен оны кетіру үшін құралды пайдаланыңыз. Құралды өндірушінің нұсқаулықтарын сақтаңыз.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ желденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сұйықтықтардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себеп	Түзету әдістері
Сорғы тым қатты шұлайды немесе су өтпейді	Резерварда су жоқ	Резерварды сумен толтырыңыз
	Соңғы рет пайдаланғаннан кейін құрал жеткілікті түрде мұқият тазартылған жоқ	«Құралдың күтімі» тарауының ұсыныстарына сәйкес құралды тазалауды жүргізіңіз
	Құрал қатты ластанды	
	Сіз тім ұсақ дәндерді пайдаландыңыз	Осы түрдегі кофеқайнатқыларында пайдалануға арналған ұсақталған кофені қолдануды ұсынамыз
Сүзгідегі кофе тым қатты басқышталған	Сүзгіге кофені салу кезінде қатты күш жұмсамаңыз	
Су тым тез ағады	Кофе тым ірі уатылған	Анағұрлым ұсақ уатылған кофені пайдаланып көріңіз
	Сүзгіде ұсақталған кофенің мөлшері жеткіліксіз	Келесі жолы сүзгіге көбірек ұсақталған кофені салыңыз
Құрал жұмыс істемейді	Электр қуат беру сымы электр желісіне қосылмаған	Дұрыс электр розеткасына құралды қосыңыз
	Электрлік розеткада кернеу жоқ	

Ақаулық	Мүмкін болатын себеп	Түзету әдістері
Құрал өздігінен ажыратылды	Қызып кетуден сақтау қосылды	Құралды электр желісінен ажыратыңыз және құралды толық суығанға дейін қолданбаңыз
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туындады: E3	Қызып кетуден сақтау қосылды	Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, суытыңыз. Үздіксіз жұмыс уақытын қысқартыңыз
	Температура датчигі ақаулы	
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туындады: E1-E2	Автоматты сөндіру жұмыс істеді, резерварда су жоқ	Резерварды сумен толтырыңыз
	Жүйелік қате	Аспапты электр желісінен ажыратыңыз, суытыңыз. Құрылғыны электр желісіне қайта қосыңыз. Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз
Жұмыс кезінде пластиктің иісі пайда болды	Құрал жаңа, иісі қорғаныс жабынынан шығады	Иісі бірнеше рет қолданғаннан кейін кетеді

i Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлшектерді табуға болады сайтта қолжетімді <https://redmondsale.com>

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшек-

терді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 4-ші және 5-ші белгілер айды, 6-шы және 7-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (21 – 2021 ж., 22 – 2022 ж. ... 30 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүруі жағдайында сатып алынған күнінен 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдаланушы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Мұндай бұйымдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
Made in China

CM718-CIS-UM-1